

Instrucciones: Como llenar los documentos para hacer cumplir una orden de custodia fisica cuando tiene una orden judicial de fuera del estado (no de Arizona)

AVISO:

- *Este procedimiento solamente se puede usar con una orden judicial d*
- *Este procedimiento no resulta en que le devuelvan a usted los hijos menores inmediatamente.*
- *Los hijos menores o quedarán con la otra parte hasta después de una audiencia, o*
- *El juez ordenará al aguacil que vaya inmediatamente a recoger a los menores, y los menores irán con el departamento de seguridad de menores de Arizona hasta después de una audiencia.*

INSTRUCCIONES GENERALES

Complete todos los documentos judiciales del paquete de documentos según se indica a continuación. Los documentos se deben llenar con letra de molde o a máquina, con tinta negra. Todas las partes en blanco hay que contestarlas o poner N/A, lo cual indica que no es aplicable. Si tiene alguna pregunta sobre cuestiones legales, acuda a un abogado. Donde estas instrucciones se refieren a “hijos menores” puede ser uno o más hijos menores.

“PETICIÓN PARA HACER CUMPLIR UNA ORDEN DE CUSTODIA DE UN MENOR”

Siga las instrucciones con letra y/o número que concuerdan con las letras o números del formulario.

(PASO) INSTRUCCIÓN

- (A) *(En la parte superior izquierda) Ponga el nombre y otra información solicitada para la persona quien presenta este formulario. Si usted se está representando a sí mismo en este asunto, marque la casilla antes de “Self” (Sí mismo).*
- (B) *Rubro: Ponga el nombre del Peticionante/Parte A y Demandado/a/Parte B y el número de caso. Si este es el primer documento que se entabla en Arizona, usted es el Peticionante/ Parte A y la otra parte o persona quien ha retenido a su hijo menor ilegalmente de usted es el/La Demandado/a/ Parte B.*
- 1 *Mis datos, del Solicitante. Ponga su nombre, dirección y el parentesco que guarda con los niño(s) que han sido ilegalmente retenidos de la custodia de usted.*
- 2 *Datos de la otra parte que tiene los hijos menores de usted. Ponga el nombre, la dirección de la otra parte, y el parentesco que tiene con los hijos que han sido ilegalmente retenidos de la custodia de usted.*

3 *Datos de lo(s) hijo(s) menores de 18 años sobre quienes se entabla esta petición: Ponga el nombre de cada uno de los hijos, la fecha de nacimiento de cada uno, la edad de cada uno, y el lugar donde se encuentra cada uno en estos momentos. ADVERTENCIA: Si desconoce usted el paradero de su(s) hijo(s) este procedimiento no va a funcionar. El Juez debe poder decirle al Sheriff donde ir a entregar la "Orden para tomar la custodia física de los hijos" y cómo recogerlo(s) si fuera necesario.*

4 *La información actual de la orden de custodia. Tiene usted que tener una orden vigente que le da a usted la custodia física de los hijos menores. No use estos documentos si no sea verdadero eso.*

Orden judicial actual de custodia. Escribe la fecha de la Orden, la ciudad y el estado del Tribunal dónde se firmó la orden y el nombre del juez que la expidió. Luego, ponga el nombre de la persona a quien se le dio/otorgó la custodia de los hijos menores. (OJO: Si a usted no le dieron la custodia física, este procedimiento no servirá para usted.) Asimismo, marque la casilla para indicar si el juez que firmó la orden declaró la base jurisdiccional en que se basaba la concesión de la orden/decreto. En caso afirmativo, indique la base jurisdiccional citada por el juez. Si la orden o decreto que le concede la custodia física ha sido anulada, prorrogada, o modificada por un tribunal, complete la información solicitada. Marque la casilla para indicar si usted ha anexado una copia certificada de la orden judicial.

5 *Casos judiciales pendientes sobre la custodia/ tiempo de crianza relacionados con los hijos menores. Marque solo una casilla. Si no tiene usted información (datos) de casos pendientes de custodia/tiempo de crianza, marque la primera casilla y siga al número 6.*

Si tiene usted información de un caso, entonces marque la segunda casilla y ponga el nombre de cada niño, el nombre del tribunal, el lugar del tribunal, el número del caso, la situación actual del caso, la manera en la que el/los hijo(s) son parte del caso, y un breve resumen de la orden judicial, si la hay. Si necesita más espacio para escribir, adjunte otra hoja.

6 *Registro de la orden de custodia de otro estado (si aplica). Si usted tiene una orden de custodia de otro estado pertinente a un menor o a menores a los que se haya separado de usted ilegalmente, usted puede registrar la orden de custodia de fuera del estado en Arizona. Para obtener más información en ese proceso, por favor remítase a la Sección § 25-1055 del Código estatal revisado. Habrá que pagar una cuota de procesamiento para registrar la orden de custodia de fuera del estado. Será necesario pagar la cuota de procesamiento en su totalidad, o ésta podrá prorrogarse o hacerse una exención, dependiendo de sus circunstancias financieras.*

Si usted ha registrado una orden de custodia de fuera del estado en Arizona, por favor anote en los espacios suministrados el nombre del tribunal de Arizona ante el cual usted registró la orden y la fecha en que lo hizo.

7 *Por qué necesita usted que el Tribunal expida una orden para que comparezca(n) en el Tribunal quien(es) tienen la custodia física del/ de los menores. Ponga el nombre de la persona que tiene a los hijos sin consentimiento de usted e ilícitamente.*

8 *Por qué necesita que el tribunal expida una orden para asumir la custodia física de los menores. Si esta sección se aplica a usted, marque la casilla que mejor describa su situación. Luego, explíquelo al juez por qué los menores se encuentran en peligro inmediato y sufrirán daño o por qué usted piensa que la persona que tiene a los menores se escapará con los menores si no se emite una orden el día de hoy. Si esta sección no se aplica a usted, anote N/A con el significado de no aplicable y pase a ALIVIO SOLICITADO. (Nota. El formulario titulado “Orden para asumir la custodia física de menores” no se encuentra en su paquete de documentos, pero se ha entregado directamente a los jueces. Si el juez opina que usted tiene derecho a esta Orden, el juez firmará una “Orden para asumir la custodia física de menores.”)*

ALIVIO SOLICITADO. Esta es la sección de la petición donde usted pide al tribunal emitir ordenes relativas al alivio usted quiere. Marque las casillas que describen lo que usted quiere que el juez haga.

JURAMENTO O AFIRMACIÓN Y RATIFICACIÓN

Debe usted firmar la sección de juramento o afirmación y ratificación ante un Notario Público. Recuerde que debe mostrarle una credencial de identificación con foto de usted. Firme solamente después de haber estudiado cuidadosamente la Petición, y si cree usted que todo lo que contiene es cierto. Al firmar la Petición bajo juramento o afirmación, declara usted bajo pena de perjurio que la información que contiene es cierta.)

OTROS DOCUMENTOS

“Departamento de familia hoja de información confidencial con hijos” (si necesaria)

- *Escriba la información solicitada. Si usted sabe que la dirección de cualquiera de las partes es confidencial por orden judicial, escriba, “Protected” en el espacio suministrado para la dirección de esa parte.*
- *Tipo de caso: Marque solamente la casilla que se aplique al procedimiento por el cual usted entabla los documentos. [x] Other (Otro).*
- *¿Es necesario un intérprete? Si "sí", escriba en qué idioma (s).*

Ponga la información sobre el Peticionante/Parte A y Demandado/a/Parte B y el número de caso como aparece en la petición. Deje el resto del formulario en BLANCO para que el Tribunal lo complete.

EL SIGUIENTE PASO: Lea usted el documento titulado: “Procedimientos: Qué hacer con los documentos judiciales después de haberlos contestado.”